

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE
सहायता हेतु आवेदन प्राप्ति

(Healthcare)
(स्वास्थ्य देखभाल)

APPLICATION NO.: M/1222/0603

APPLICATION DATE: 21/12/22

NAME OF APPLICANT:
आवेदक का नाम: KAJAL SEN

AGE-YEARS आयु-वर्ष: 62 SEX लिंग: F

FATHER'S/SPOUSE'S NAME:
पिता/सупूर्ण का नाम: BALAK NATH SEN

PRESENT RESIDENCE ADDRESS: वर्तमान स्थायी पता:
MOLLA PARA, NORTH 24 PARGANAS - 700128, WEST BENGAL

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थाई जाबासीय पता:

— AS ALONE —

OCCUPATION:
अपनाया

HOME MAKER

MARRIED (जिवित) / UNMARRIED (अजिवित)

TOTAL ANNUAL INCOME:
कुल वार्षिक आय:

NIL

(Attach Proof of Income)
(जाइ चाहे संतुष्ट होए)

PAN No.: स्थाई ग्रहण संख्या:

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE? (Tick whichever is applicable):
मैं आप जरूर कर रहा हूँ (जो मैंने ही उपर पर सही का निश्चय लिया है)

Yes / No
हाँ / नहीं

FAMILY DETAILS: परिवार विवरण:

Sr. No.	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1.	KAJAL SEN	62	F	SELF
2.	BALAK NATH SEN	68	M	HUSBAND
3.	TAYANTA SEN	40	F	SON
4.	SANTANA PODDAR	32	F	DAUGHTER

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable):
सहायता के लिये विनाश आधार:

EPL Card (Attach Card Copy)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy)	Ration Card (Attach Copy)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष
परिवार के लिए प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की जागी इसका सालन करें)	जलव आप वर्ती प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की जागी प्रति संतान करें)	उपचारका वर्ती (प्रमाण पत्र की जागी प्रति संतान करें)	

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु किये गये विनाश का उद्देश्य:

Sr. No.	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न
1.	DIAGNOSIS - CATARACT- RE
2.	SURGERY - RE (SIC8+DOL)

ASSISTANCE BEING AVALIED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES:
इस उद्देश्य के हिस्से कर्तव्य अन्य सहायता किसीसे अन्य स्रोत से लिया गया हो?

Sr. No.	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVALIED ही गई सहायता राशि



DECLARATION by APPLICANT: अर्थात् द्वारा घोषणा यहः

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 4) मैं घोषणा करता हूं कि इन प्राप्ति में दिये गये सभी विवरण भी जानकारी की अनुमति सहित एवं सत्त्व हैं। यहें कोई विवरण एवं कागज असल वापर नहीं है तो मैंने सहायता दिलाई थी। यह सही है।
- 5) मैंने इस को सहायता दिलाने के लिए न्यासी नाम "कोशिका फाउंडेशन", में सी ज लगा है। उसका उपयोग उसी उद्देश्य की पूर्ति के लिए दिया जाएगा, जो इस प्राप्ति में आए गए है।
- 6) मैं पुरुष करता हूं कि जिस सहायता हेतु यह प्राप्ति की गई है, उस गाँधी का अधिकार का सहायता दिलाने की अन्वयनीयता/वीच बनायी से व ले लिया है वहाँ न ही भावित व सौंदर्य।

AGREEMENT by APPLICANT (अर्थात् द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 3) इस प्राप्ति पर अपने उत्तराधिकार का लिए यही जानकारी, मैं (अर्थात्) अपनी सहायता की पुरुष करता हूं एवं "कोशिका फाउंडेशन"-की उपलब्ध जानकारी की अधिकृत सत्त्व है। यहें कोशिका एवं न्यासी नाम, दर्शन, जन्म तिथि एवं उत्तराधिकारी को उपलब्धपात्र के लिए विस्तृत भी प्राप्त वापर में प्रसिद्धि बरते ही लिए अधिकृत हैं। मैंने प्रपत्र का विवरण यहें इतना ज्ञान के पास तथा वापर में उपयोग के लिए अधिकृत है।
- 4) मैं (उत्तराधिकार) इस प्राप्ति को सहायता है कि मैंने जन्म, जन्म, जन्म और विवरण जैसे कि सहायता की उपलब्धी से प्राप्ति है हेतु सत्त्व; सहायता का उत्तराधिकारी की जानकारी। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उत्तराधिकारी का विवरण अंग और जानकारी होना।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

अर्थात् को सहायता दिलाने का विवरण

*Kayal Sen***AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वारा करार)**

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इन्होंने अधिकृत, इन्हाली की ओर से माल्टी/टीरी की "कोशिका फाउंडेशन" से विवरण सहायता हेतु विवरणीय की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न उकार में जान व स्वीकार करते हैं।

- 1) यह कि न को संतोष और व ही भविष्य में विवरण सहायता दिलाने वाले सहायता सम्बन्ध में किसी अन्य त्रैतीय से उत्तराधिकारी के लिए या ले ले है, वैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से विवरणीय किसी उत्तराधिकारी के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा महर हेतु किए हैं। परि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता दिलाने की अवधिकारी नहीं किसी जल्दी जानकारी सहायता में सहायता देने का अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस पूर्ण में सम्पूर्ण कावा जल्दी है कि अस्पताल द्वितीय गरद उत्तराधिकारी की अवधिकारी सहायता का विवरण अन्य साधन से लेंगी/होंगी।
- 2) "कोशिका फाउंडेशन" से ले-दे यह सहायता देवता विवरण प्रकृति की है। एगी पर हस्पताल द्वारा यह एवं जानकारी का अनुमति दी जाएगी। इस प्रकार का कोई उत्तराधिकारी की अवधिकारी का विवरण है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई उत्तराधिकारी नहीं है। इसलिए हस्पताल में गोरी के इलाज सुनिश्चित और जाने वाले को सही विवरणीय एवं एवं हस्पताल की गोरी और "कोशिका" को कोई सूचिका या विवरणीय इस वापर में नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

स्वीकृती के लिए संस्कृति

Date of Surgery अंगाश्वास की तिथि <i>21/12/22</i>	Dr. Shubhashis Das (Name of Dr. & Design. No. with Stamp) डॉ. शुभाशीस दास, डॉ. डी.एस.डी.एस. नं. १००५३५	OPPONOM AYAN DAS (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory Convenor Doctor of Hospital) एम्यू कार्नियोजन एवं अंगाश्वास अस्पताल
---	---	---

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

आनंदिक वापर हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1
न्यासी हस्पताल ।SIGNATURE of TRUSTEE 2
न्यासी हस्पताल ।*Sayjal**Lic P*